

User Manual



Barcode Scanner
Mod.-Nr.: 302614/20161015FS014



Table of contents

1.Deutsch	3
2.English	21
3.Français.....	40
4.Italiano.....	58
5.Español.....	76
6. Code Pages	94

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von aplic entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

1 Lieferumfang

- Barcodescanner
- RJ45 zu USB-Ladekabel
- USB-Empfänger
- Bedienungsanleitung

2 Technische Daten

Spannungsversorgung	DC 5V (über USB)
Akkukapazität	1400mAh
Scan-Modi	<ul style="list-style-type: none"> • Manuelles Scannen • Automatisches Scannen • Dauerhaftes Scannen
Scan-Geschwindigkeit	300 Scans/sek
Laser-Klasse	Klasse 1 (Laser-Sicherheitsbestimmungen)
ESD-Schutz	15kV Luftentladung
Stoßfestigkeit	Sturzhöhe aus 1m auf festen Oberflächen
Kompatible Strichcodes	2of5 Datalogic, 2of5 Interleaved, 2of5 Industrial, CODABAR, Code93, Code11, Code39, Code128, EAN8, EAN13, EAN14, EAN128, ISBN, MSI, UCC-14, UPC-A, UPC-E etc.
Features	<ul style="list-style-type: none"> • Inventur-Modus • Prefix/Suffix-Funktion • verschiedene Terminatoren

Interface-Modus

Wählen Sie zwischen kabellosem und kabelgebundenem Modus. Scannen Sie den gewünschten Barcode.



Wired USB mode



Wireless mode

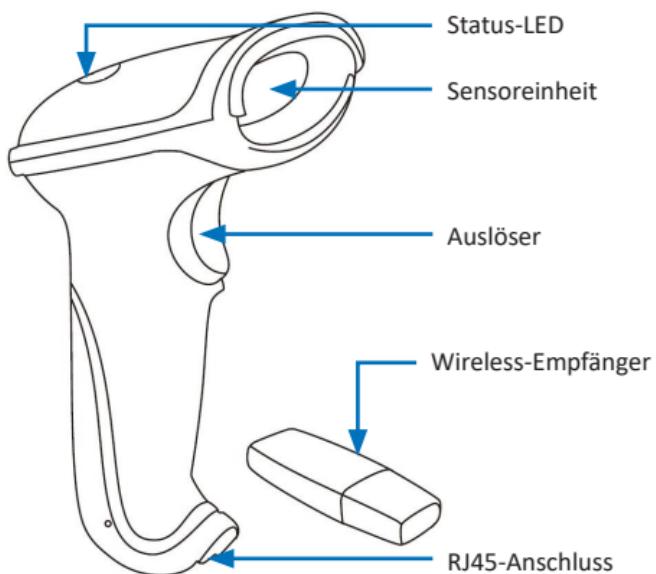


Match enforced
Remove the original



Match
For the mismatch device

3 Produkt-Details



4 Inbetriebnahme

Entnehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Laden Sie den Barcodescanner vor der ersten Benutzung vollständig auf. Verbinden Sie dafür das RJ45 zu USB-Kabel über den RJ-45 Anschluss mit dem Barcodescanner und stecken Sie den USB-Anschluss an einen freien USB-Port Ihres Computers oder an einen 5V USB-Stromadapter. Um das Kabel an der Unterseite des Barcodescanners entfernen zu können, ist es notwendig, die Rastnase des RJ-45 Anschlusses herunter zu drücken und das Kabel zu lösen. Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, müssen Sie den USB-Empfänger an einen freien Anschluss Ihres Computers, Notebooks oder Tablets anschließen. Die Treiberinstallation erfolgt vollautomatisch. Das Gerät ist im Anschluss betriebsbereit. Um erweiterte Einstellungen vorzunehmen, fahren Sie bitte mit Kapitel "6 Erweiterte Einstellungen" fort.



Hinweis: Der Barcodescanner funktioniert nur, wenn der USB-Empfänger eingesteckt ist. Das Ladekabel dient lediglich zum Aufladen des Gerätes.

5 Scanwinkel

Um ein fehlerfreies Scannen zu ermöglichen, stellen Sie sicher, dass der Scanner nicht im 90° Winkel zu dem Barcode gehalten wird. Der Scanner muss auf den Barcode zielen und der Laser muss den gesamten Barcode bedecken. Sollte dies nicht der Fall sein, ist es möglich, dass eventuell Fehler auftreten können.

6 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Um den Barcodescanner auf Werkseinstellungen zurückzusetzen, müssen Sie die nachfolgenden Codes nacheinander scannen. Scannen Sie zuerst den Barcode "Initialization Setting" und im Anschluss den Barcode "Serial Mode". Der Barcodescanner ist nun auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.



Reset factory default

7 Scan-Modi

Die folgenden Barcodes können gescannt werden, um verschiedene Scan-Modi zu aktivieren.



Default mode



Auto continuous scan



Scan delay



Single scan no trigger



Reading delay no trigger



Auto light flash lamp

7.1 Scan-Ton

Scannen Sie die folgenden Barcodes, um den Ton des Scanners ein- oder auszuschalten.



On(default)



Off

7.2 Scan-Einstellungen

Der Barcodescanner besitzt einen Normal- sowie einen Inventurmodus.

- Mit dem herkömmlichen Normal-Modus wird der gelesene Barcode in Echzeit an Computer, Notebook oder z.B. Tablet transferiert.
- Im Inventur-Modus haben Sie die Möglichkeit, den internen Speicher des Barcodescanners zu verwenden. Der Barcodescanner speichert die Barcodes, die gelesen werden, ab.
- “Upload all data and delete”: Mit diesem Barcode können Sie die gespeicherten Barcodes auslesen. Diese werden an Ihrem Computer, Notebook oder Tablet ausgegeben. Der interne Speicher des Barcodescanners wird im Anschluss gelöscht.
- “Inventoried Barcode quantity display”: Mit diesem Barcode können Sie einsehen, wie viele Barcodes der Scanner aktuell im Speicher abgelegt hat.
- “Clear Data”: Mit diesem Barcode lassen sich alle gespeicherten Codes, die mit dem “Inventur-Modus” gespeichert wurden, aus dem Speicher löschen.
- Mit den Barcodes “Beeper forbidden for upload success” und “Beeper enable for upload success” ist es möglich, den Ton für den erfolgreichen Upload zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- “Non volatile Mode”: In diesem Modus wird jeder Code, welcher außerhalb der Übertragungsreichweite gescannt wurde, in den internen Speicher gespeichert.



Non-volatile Mode



Inventory Mode



Inventoried Barcode
quantity display



Clear data



Keep uploading data



No upload
quantity Preview



Upload all data
and delete



upload one piece
data and delete



Upload all data
and not deleted



Upload one piece
data and not deleted



Beeper forbidden
for upload success



Beeper enable
for upload success



Receiver address display



Transmission address display



Shutdown

8 Standby-Modi



Auto-Standby After
30sec Non-Operate



Auto-Standby After
60sec Non-Operate



Auto-Standby After
5min Non-Operate



Auto-Standby After
10min Non-Operate



Auto-Standby After
20min Non-Operate

9 Zusätzliche Barcode-Konfigurationsmöglichkeiten



Hiding the blank in front
of the barcode



No hiding the front CHAR
(Default)



Hiding the blank behind
the barcode



No hiding the behind CHAR
(Default)



Hiding the “-” of
the bar code



No hiding CHAR- in the middle
of barcode (Default)



Replacing the “O” with
“A” in barcode



No replacing the “O” with
“A” in barcode (Default)

9.1 Anzeigen oder Verstecken von Barcode-Elementen

Mit den folgenden Barcodes lassen sich bestimmte Zeichen des Barcodes verstecken. Sie haben die Möglichkeit zwischen den ersten, den mittleren und den letzten 5 Zeichen zu wählen. Scannen Sie dafür lediglich den entsprechenden Barcode.



No hide suffix
Default



Hide the last 5 CHAR
Default



Hide the last 1 CHAR
Default



No hide prefix
Default



Hide the first 5 CHAR
Default



No hide middle CHAR
Default



Hide the middle 5 CHAR
Default



Hide from the 4th CHAR
Default

9.2 Groß- und Kleinschreibung

Mit den folgenden Barcodes können Sie auswählen, ob der Scanner den gescannten Barcode in Groß- (upper case) oder Kleinbuchstaben (lower case) ausgibt, oder die Groß- und Kleinbuchstaben getauscht werden.

Scannen Sie "Transformation closed", um diese Funktion abzuschalten.

Upper /lower case transformation



Transformation closed



All is upper case



All is lower case



Upper /lower case transformation

9.3 Upload Geschwindigkeit



Fastest



Moderate (default)



Lower



Lowest

9.4 Terminatoren



Termination CHAR- CR



Termination CHAR- space



Termination CHAR- TAB

Um einen Terminator zu ändern, scannen Sie den gewünschten Barcode. Der Barcodescanner wird im Anschluss nach jedem gescannten Code den eingestellten Terminator ausführen.



Termination CHAR- TAB/CR



Termination CHAR- CR+CR

9.5 Prefix / Suffix

Um einen Prefix oder einen Suffix hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

Scannen Sie einen der nachfolgenden Codes, sofern Sie einen Suffix oder einen Prefix hinzufügen möchten.



Add Prefix setting



Add Suffix setting

Scannen Sie im Anschluss die Barcodes der gewünschten Zeichen ein. Die entsprechenden "Zeichen-Bardodes" befinden sich in der Tabelle am Ende dieser Bedienungsanleitung. Um ein Suffix mit den Buchstaben "OK" einzustellen, scannen Sie die Zeichen "O" und "K" nacheinander ein.



O



K

Wenn Sie den gewünschten Prefix und Suffix eingestellt haben, müssen Sie den nachfolgenden "Exit prefix-suffix adding mode"-Barcode scannen, um den Prefix/Suffix zu speichern.



Exit prefix-suffix
adding mode

Wenn Sie nun einen Barcode scannen, wird der eben gescannte Code vor- (Prefix) oder hinter (Suffix) dem gescannten Barcode angezeigt.



Delete all suffix



Delete all prefix

Um den Prefix oder den Suffix zu löschen, scannen Sie zum Löschen des Prefix den “Delete all prefix”-Barcode und scannen Sie zum Löschen des Suffixes den “Delete all suffix”-Barcode.

9.5 Spracheinstellung



America, China
(American English) Default



Canada (French)



Netherlands (Dutch)



Spain (Spanish)



Argentina
(Latin language)



Brazil (Portuguese)



Denmark (Danish)



United Kingdom (English)



Italy (Italian 142)



France (French)



Germany (German)



Norway
(Northern Sami)



Sweden, Finland
(Swedish, Finnish)



Slovakia (Slovak)



Portugal (Portuguese)



Czech Republic (Czech)



Belgium (Dutch)



Turkish-F



Turkish-Q



Poland (Polish 214)



Switzerland
(German, French)



Croatia (Croatian)



Hungary (Hungarian)



Japan (Japanese)



Russia (Russian)



Egypt (Arabic)

10 Barcode Settings

Code39



Code 39 / On



Code 39 / Off



Code 39 ID Character "m"



Code 39 Full ASCLL / Off



Code 39 Full ASCLL(Default) / On



Code 39 MOD43 Check / ON



Code 39 MOD43 Check / Off



Transmit Check / On



Transmit Check / Off



Transmission Lead / On



Transmission Lead / Off



Verification Multiply / Off(Default)



Verification Multiply / On



Code 32 / Off



Code 32 / On
Remark: It affects the Code 39
when it is on



Code 39 TAB Mode



Setting The Minimum
Length "1"



Setting The Minimum
Length "2"(Default)



Setting The Minimum
Length "3"

UPC-A



UPC A Code / On (Default)



UPC A / Off



UPC A Code ID Character "m"



Transform Into EAN13 / OFF(Default)



Transform Into EAN13 / ON



Do Not Transmit Check Code



Transmit Check Code (Default)



Hide The System Character



Do Not Hide The System Character

UPC-E



UPC E / On (Default)



UPC E / OFF



UPCE ID Character "F"



Transform Into UPD A / OFF(Default)



Transform Into UPD A / On

EAN13



EAN13 / ON(Default)



EAN13 / OFF



EAN13 ID Character "D"



Transmit Check Code (Default)



Do Not Transmit Check Code (Default)



Transform Into ISBN / On



Transform Into ISBN / OFF(Default)



Transform Into ISSN / On



Transform Into ISSN / OFF(Default)



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF

EAN8



EANB / On



EANB / OFF



EVAN ID Character "C"



Transmit Check Digit(Default)



Do Not Transmit Check Digit(Default)



Hide The System Digit



Do Not Hide The System Digit Default

Additional Code



Five Digit Additional Code / On



Two Digit Additional Code / On



Two & Five Digit Additional Code / On



Additional Code / OFF

Code93



Code 93 / ON(Default)



Code 93 / OFF



Code 93 ID Character "I"

Code93



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF(Default)



Code 93 MOD47 / On (Default)



Code 93 MOD47 / OFF

Code128



Code 128/ ON (Default)



Code 128/ OFF



Code 128 ID Character "a"



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF(Default)

CodaBar



Codabar / On



CodaBar / Off



Codabar ID Character "V"



Setting The Minimum Length "4"



Setting Stop/Start Character / On



Setting Stop/Start Character / Off



Verification Multiply /On



Verification Multiply /OFF

Code25



Cross Code 25 / On



Cross Code 25 / Off



Setting The Minimum Length "4"



Verification Multiply / Off



Industrial Code 25 / On
(Default)



Industrial Code 25 / Off



Setting The Minimum Length "3"



Verification Multiply / Off

Code25



Cross Code 25 ID Character "n"



Verification
Multiply / On



Industrial Code 25 ID
Character "o"



Verification Multiply / On
(Default)



ID Character 'I'

MSI-Code



MIS / Off



MIS Code / On



Interleaved/ITF25-on



Interleaved/ITF25-off



ITF25 redundancy enable



ITF25 redundancy disable



ID Character 'z'



Verification Multiply / Off



MIS Code ID Character 's'



Verification Multiply / On

Code11



Code 11 / On



Code 11 / Off



Code 11 ID Character "u"



Setting The Minimum Length "4"



Verification Multiply / Off



Verification Multiply / On



CK Check Automatically



CK Check (Default)



CK Check

Code25



Matrix Code 25 / On
(Default)



Matrix Code 25 / Off

11 Reinigung und Pflege

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Barcodescanner an keinem USB-Port angeschlossen und ausgeschaltet ist. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches trockenes Tuch und wischen Sie den Barcodescanner sorgfältig ab. Das Gerät darf auf keinen Fall zum Reinigen in Wasser getaucht werden!

12 Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht wasserdicht, bitte verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

13 Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



**WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761**

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 302614/20161015FS014 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Thank you for choosing an aplic product. Please read the following user manual carefully to have an enjoyable experience with your purchased product.

1 Scope of supply

- Barcode scanner
- RJ45 to USB charging cable
- USB receiver
- User manual

2 Technical data

Power supply	DC 5V (via USB)
Battery capacity	1400 mAh
Scanning modes	<ul style="list-style-type: none">• Manual scanning• Automatic scanning• Continuous scanning
Scanning speed	300 scans/sec.
Laser class	Class 1 (laser safety regulations)
ESD protection	15 kV air discharge
Shock resistance	Falling height from 1 m onto solid surfaces
Compatible barcodes	2of5 Datalogic, 2of5 Interleaved, 2of5 Industrial, CODABAR, Code93, Code11, Code39, Code128, EAN8, EAN13, EAN14, EAN128, ISBN, MSI, UCC-14, UPC-A, UPC-E, etc.
Features	<ul style="list-style-type: none">• Inventory mode• Prefix/Suffix function• Different terminators

Interface mode

Choose between wireless and wired mode. Scan the desired barcode.



Wired USB mode



Wireless mode

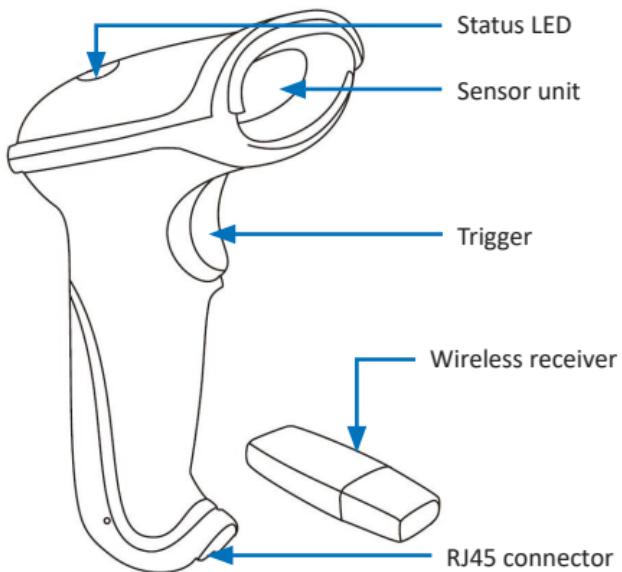


Match enforced
Remove the original



Match
For the mismatch device

3 Product details



4 Commissioning

Take the device and the accessory out of the package and remove all the packaging material. Charge the barcode scanner fully before using it for the first time. For this, connect the RJ45 to the USB cable via the RJ-45 connector with the barcode scanner and plug the USB connector into a free USB port of your computer or into a 5 V USB power adapter. To remove the cable at the bottom of the barcode scanner, press the latch of the RJ-45 connector downwards and disengage the cable. To operate the device, the USB receiver must be connected to a free port of your computer, notebook or tablet. The driver is installed automatically. The device is now ready to be used. For advanced settings, continue with chapter "6 Advanced Settings".



Note: the barcode scanner works only when the USB receiver is plugged in. The charging cable is only meant for charging the device.

5 Scanning angle

To ensure correct scanning, make sure that the scanner is not held at a 90° angle to the barcode. The scanner has to be pointed towards the bar code and the laser should cover the entire barcode. If this is not the case, errors might occur.

6 Resetting to factory settings

You need to scan the following codes one after the other to reset the barcode scanner to factory settings. First scan the “Initialization Setting” barcode followed by the “Serial Mode” barcode. The barcode scanner is now reset to factory settings.



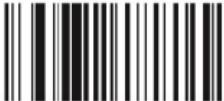
Reset factory default

7 Scanning modes

The following barcodes can be scanned to activate the various scanning modes.



Default mode



Auto continuous scan



Scan delay



Single scan no trigger



Reading delay no trigger



Auto light flash lamp

7.1 Scanner sound

Scan the following barcodes to turn the scanner sound on or off.



On(default)



Off

7.2 Scanner settings

The barcode scanner has a Normal mode and an Inventory mode.

- The conventional Normal mode transfers the read barcode to a computer, notebook or a tablet for instance in realtime.
- In the Inventory mode, you can use the internal memory of the barcode scanner. The barcode scanner saves the read barcodes.
- “Upload all data and delete”: you can read the saved barcodes with this barcode. They are displayed on your computer, notebook or tablet. The internal memory of the barcode scanner is then deleted.
- “Inventoried Barcode quantity display”: with this barcode, you can see how many barcodes are currently stored in the scanner.
- “Clear Data”: this barcode deletes all the saved codes, which have been saved with the “Inventory mode”, from the memory.
- With barcodes “Beeper forbidden for upload success” and “Beeper enable for upload success”, it is possible to enable or disable the sound (beeper) for successful upload.
- “Non volatile Mode”: in this mode, every code, which has been scanned outside the transmission range, is saved in the internal memory.



Non-volatile Mode



Inventory Mode



Inventoried Barcode
quantity display



Clear data



Keep uploading data



No upload
quantity Preview



Upload all data
and delete



upload one piece
data and delete



Upload all data
and not deleted



Upload one piece
data and not deleted



Beeper forbidden
for upload success



Beeper enable
for upload success



Receiver address display



Transmission address display



Shutdown

8 Standby modes



Auto-Standby After
30sec Non-Operate



Auto-Standby After
60sec Non-Operate



Auto-Standby After
5min Non-Operate



Auto-Standby After
10min Non-Operate



Auto-Standby After
20min Non-Operate

9 Additional barcode configuration options



Hiding the blank in front
of the barcode



No hiding the front CHAR
(Default)



Hiding the blank behind
the barcode



No hiding the behind CHAR
(Default)



Hiding the “-” of
the bar code



No hiding CHAR- in the middle
of barcode (Default)



Replacing the “O” with
“A” in barcode



No replacing the “O” with
“A” in barcode (Default)

9.1 Display or hide barcode elements

Specific characters of the barcode can be hidden using the following barcodes. You can choose between the first, middle and last 5 characters. Scan only the relevant barcode for this.



No hide suffix
Default



Hide the last 5 CHAR



Hide the last 1 CHAR



No hide prefix
Default



Hide the first 5 CHAR



No hide middle CHAR
Default



Hide the middle 5 CHAR



Hide from the 4th CHAR

9.2 Upper/lower case

With the following barcodes, you can choose whether the scanner should display the scanned barcode in the upper or lower case, or whether the upper and lower cases should be swapped.

Scan "Transformation closed" to disable this function.

Upper/lower case transformation



Transformation closed



All is upper case



All is lower case



Upper/lower case transformation

9.3 Upload speed



Fastest



Moderate (default)



Lower



Lowest

9.4 Terminators



Termination CHAR- CR



Termination CHAR- space



Termination CHAR- TAB

Scan the desired barcode to change a terminator. The barcode scanner will then execute the configured terminator after every scanned code.



Termination CHAR- TAB/CR



Termination CHAR- CR+CR

9.5 Prefix/Suffix

Proceed as follows to add a prefix or suffix:

Scan one of the following codes if you want to add a suffix or a prefix.



Add Prefix setting



Add Suffix setting

Then scan the barcodes of the desired characters. The corresponding "Character barcodes" are in the table at the end of this user manual. To configure a suffix with the letters "OK", scan the characters "O" and "K" one after the other.



O



K

Once you have configured the desired prefix and suffix, you need to scan the next barcode "Exit prefix-suffix adding mode" to save the prefix/suffix.



Exit prefix-suffix
adding mode

If you scan a barcode now, the newly scanned code is displayed in front of (prefix) or after (suffix) the scanned barcode.



Delete all suffix



Delete all prefix

To delete the prefix or suffix, scan the “Delete all prefix” barcode for deleting the prefix and the “Delete all suffix” barcode for deleting the suffix.

9.6 Language setting



America, China
(American English) Default



Canada (French)



Netherlands (Dutch)



Spain (Spanish)



Argentina
(Latin language)



Brazil (Portuguese)



Denmark (Danish)



United Kingdom (English)



Italy (Italian 142)



France (French)



Germany (German)



Norway
(Northern Sami)



Sweden, Finland
(Swedish, Finnish)



Slovakia (Slovak)



Portugal (Portuguese)



Czech Republic (Czech)



Belgium (Dutch)



Turkish-F



Turkish-Q



Poland (Polish 214)



Switzerland
(German, French)



Croatia (Croatian)



Hungary (Hungarian)



Japan (Japanese)



Russia (Russian)



Egypt (Arabic)

10 Barcode settings

Code 39



Code 39 / On



Code 39 / Off



Code 39 ID Character "m"



Code 39 Full ASCLL / Off



Code 39 Full ASCLL(Default) / On



Code 39 MOD43 Check / ON



Code 39 MOD43 Check / Off



Transmit Check / On



Transmit Check / Off



Transmission Lead / On



Transmission Lead / Off



Verification Multiply / Off(Default)



Verification Multiply / On



Code 32 / Off



Code 32 / On

Remark: It affects the Code 39
when it is on

Code 39 TAB Mode

Setting The Minimum
Length "1"Setting The Minimum
Length "2"(Default)Setting The Minimum
Length "3"

UPC-A



UPC A Code / On (Default)



UPC A / Off



UPC A Code ID Character "m"



Transform Into EAN13 / OFF(Default)



Transform Into EAN13 / ON



Do Not Transmit Check Code



Transmit Check Code (Default)



Hide The System Character



Do Not Hide The System Character

UPC-E



UPC E / On (Default)



UPC E / OFF



UPCE ID Character "F"



Transform Into UPD A / OFF(Default)



Transform Into UPD A / On

EAN13



EAN13 / ON(Default)



EAN13 / OFF



EAN13 ID Character "D"



Transmit Check Code (Default)



Do Not Transmit Check Code (Default)



Transform Into ISBN / On



Transform Into ISBN / OFF(Default)



Transform Into ISSN / On



Transform Into ISSN / OFF(Default)



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF

EAN8



EANB / On



EANB / OFF



EVAN ID Character "C"



Transmit Check Digit(Default)



Do Not Transmit Check Digit(Default)



Hide The System Digit



Do Not Hide The System Digit Default

Additional code



Five Digit Additional Code / On



Two Digit Additional Code / On



Two & Five Digit Additional Code / On



Additional Code / OFF

Code 93



Code 93 / ON(Default)



Code 93 / OFF



Code 93 ID Character "I"

Code 93



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF(Default)



Code 93 MOD47 / On (Default)



Code 93 MOD47 / OFF

Code 128



Code 128/ ON (Default)



Code 128/ OFF



Code 128 ID Character "a"



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF(Default)

CodaBar



Codabar / On



CodaBar / Off



Codabar ID Character "V"



Setting The Minimum
Length "4"



Setting Stop/Start
Character / On



Setting Stop/Start
Character / Off



Verification Multiply /On



Verification Multiply /OFF

Code 25



Cross Code 25 / On



Cross Code 25 / Off



Setting The Minimum
Length "4"



Verification
Multiply / Off



Industrial Code 25 / On
(Default)



Industrial Code 25 / Off



Setting The Minimum
Length "3"



Verification Multiply / Off

Code 25



Cross Code 25 ID Character "n"



Interleaved/ITF25-on



Verification
Multiply / On



Interleaved/ITF25-off



Industrial Code 25 ID
Character "o"



ITF25 redundancy enable



Verification Multiply / On
(Default)



ITF25 redundancy disable



ID Character 'l'



ID Character 'z'

MSI code



MIS / Off



Verification Multiply / Off



MIS Code / On



MIS Code ID Character 's'



Verification Multiply / On

Code 11



Code 11 / On



Code 11 / Off



Code 11 ID Character "u"



Setting The Minimum Length "4"



Verification Multiply / Off



Verification Multiply / On



CK Check Automatically



CK Check (Default)



CK Check

Code 25



Matrix Code 25 / On
(Default)



Matrix Code 25 / Off

Code25



Matrix Code 25 ID
Character "q"



Setting The Matrix Code 25
Minimum Length "2"



Setting The Matrix Code 25
Minimum Length "3"



Post Code 25 / On



Post Code 25 / Off



Post Code 25 ID
Character "r"



Setting The Post Code 25
Minimum Length "6"



Setting The Post Code 25
Minimum Length "7"

ENA, ISBN ans transformate ISSN



All EVAN Transform Into ISBN



EVAN Transform Into ISBN

Compulsive / Off



All EVAN Transform Into ISSN



EVAN Transform Into ISSN

Compulsive / Off

11 Cleaning and Care

Before cleaning, make sure that the barcode scanner is not connected to any USB port. The device must be switched off. Wipe the barcode scanner with a soft cloth which is moistened with a cleaning liquid. Do not immerse the device into water.

12 Safety instructions and liability disclaimer

Never try to open the device to carry out repairs or conversions. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not certified for use in the open air; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep it away from high temperatures. Do not subject the device to sudden changes in temperature or heavy vibration as this might damage electronic components. Examine the device for damage before using it. The unit should not be used if it has received an impact or has been damaged in any other way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or alteration to the device not carried out by the original supplier, will invalidate the warranty or guarantee. The product may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without any separate prior notice to this effect.e.

13 Disposal instructions

Electrical and electronic devices may only be disposed of in accordance with the European WEEE Directive and not with household rubbish. Components must be disposed of or recycled separately as dangerous, toxic elements can inflict sustained damage on the environment if they are disposed of incorrectly. As a consumer, you are bound by the Electrical and Electronic Devices Act (ElektroG) to return electrical and electronic goods free of charge at the end of their useful life to the manufacturer, the place of purchase or to specially set up, public collection points. The details in each case are governed by national law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating materials in this way, recycling and disposing of old devices, you are making an important contribution towards protecting our environment



WEEE guideline: 2012/19/EU

WEEE register number: DE 94495668

WD Plus GmbH, herewith declares that this product 302614/20161015FS014 conforms to the principle requirements and other relevant stipulations. The complete Declaration of Conformity can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30719 Hanover



Nous vous remercions d'avoir choisi un produit aplic. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant.

1 Contenu de la livraison

- Lecteur de code de barres
- Câble de charge RJ45 vers USB
- Récepteur USB
- Mode d'emploi

2 Caractéristiques techniques

Alimentation en tension	5 V CC (à travers USB)
Capacité de la batterie	1400 mAh
Modes de lecture	<ul style="list-style-type: none">• Lecture manuelle• Lecture automatique• Lecture continue
Vitesse de lecture	300 scans/sec
Classe de laser	Classe 1 (règles de sécurité pour laser)
Protection ESD	Décharge dans l'air 15 kV
Résistance aux chocs	hauteur de chute de 1 m sur surface solide
Codes de barres compatibles	2of5 Datalogic, 2of5 Interleaved, 2of5 Industrial, CODABAR, Code93, Code11, Code39, Code128, EAN8, EAN13, EAN14, EAN128, ISBN, MSI, UCC-14, UPC-A, UPC-E etc.
Caractéristiques	<ul style="list-style-type: none">• Mode d'inventaire• Fonction de préfixe/suffixe• Différents terminateurs

Mode d'interface

Sélectionnez entre les modes sans fil ou câblé. Lisez le code de barres souhaité.



Wired USB mode



Wireless mode

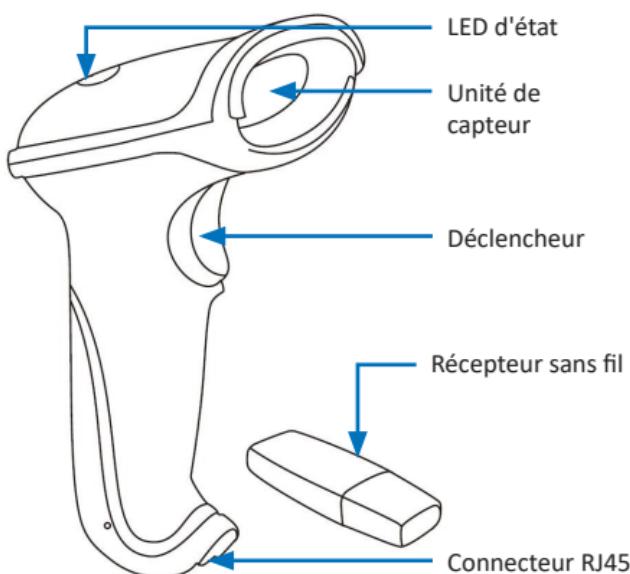


Match enforced
Remove the original



Match
For the mismatch device

3 Détails du produit



4 Mise en service

Sortez l'appareil et les accessoires de l'emballage et retirez tout matériau d'emballage. Veuillez charger complètement le lecteur de code de barres avant la première utilisation. Connectez à cette fin le câble RJ45 vers USB à travers le connecteur RJ-45 au lecteur de code de barres et branchez le connecteur USB à un port USB libre de votre ordinateur ou à un adaptateur secteur USB de 5 V. Pour pouvoir retirer le câble de la face inférieure du lecteur de code de barres il est nécessaire de presser l'ergot du connecteur RJ-45 vers le bas et de sortir le câble. Pour pouvoir mettre l'appareil en marche, vous devez connecter le récepteur USB à un port libre de votre ordinateur, ordinateur portable ou tablette. L'installation e pilotes s'effectue automatiquement. L'appareil est ensuite opérationnel. Pour effectuer des réglages supplémentaire, continuez avec le chapitre « 6 Paramètres avancés ».



Indication : Le lecteur de code de barres ne fonctionne que si le récepteur USB est connecté. Le câble de charge sert uniquement à recharger l'appareil.

5 Angle de lecture

Afin de permettre une lecture sans erreurs, assurez-vous que le lecteur ne soit pas tenu à un angle de 90° par rapport au code de barres. Le lecteur doit pointer vers le code de barres et le laser doit couvrir le code de barres complet. Si cela n'est pas le cas, des erreurs éventuelles pourraient se produire.



6 Restaurer les réglages d'usine

Pour restaurer les réglages d'usines du lecteur de code de barres vous devez lire successivement les codes ci-dessous. Lisez en premier le code de barres « Initialization Setting » et ensuite le code de barres « Serial Mode ». Les réglages d'usine du lecteur de code de barres sont restaurés.



Reset factory default

7 modes de lecture

Les suivants codes de barres peuvent être lus pour activer différents modes de lecture.



Default mode



Auto continuous scan



Scan delay



Single scan no trigger



Reading delay no trigger



Auto light flash lamp

7.1 Son de lecture

Lisez le suivant code de barres pour activer ou désactiver le son du lecteur.



On(default)



Off

7.2 Configuration de la lecture

Le lecteur de code de barres possède un mode normal ainsi qu'un mode inventaire.

- Avec le mode normal courant, le code de barres lu est transféré en temps réel à un ordinateur, un ordinateur portable ou, p. ex., une tablette.
- En mode inventaire, vous avez la possibilité d'utiliser la mémoire interne du lecteur de code de barres. Le lecteur de code de barres enregistre les codes de barres qui sont lus.
- « Upload all data and delete » : Avec ce code de barres vous pouvez lire les codes de barres enregistrés. Ceux-ci sont transmis à votre ordinateur, ordinateur portable ou tablette. La mémoire interne du lecteur de code de barres est ensuite effacée.
- « Inventoried Barcode quantity display » : Avec ce code de barres vous pouvez voir combien de codes de barres le lecteur a enregistré actuellement dans la mémoire.
- « Clear Data » : Avec ce code de barres, tous les codes de barres mémorisés qui ont été enregistrés avec le « Mode inventaire » peuvent être effacés de la mémoire.
- Avec les codes de barres « Beeper forbidden for upload success » et « Beeper enable for upload success » il est possible d'activer ou désactiver le son pour un téléchargement réussi.
- « Non volatile Mode » : Dans ce mode, chaque code qui a été lu en dehors de la portée de transmission est enregistré dans la mémoire interne.



Non-volatile Mode



Inventory Mode



Inventoried Barcode
quantity display



Clear data



Keep uploading data



No upload
quantity Preview



Upload all data
and delete



upload one piece
data and delete



Upload all data
and not deleted



Upload one piece
data and not deleted



Beeper forbidden
for upload success



Beeper enable
for upload success



Receiver address display



Transmission address display



Shutdown

8 Modes de veille



Auto-Standby After
30sec Non-Operate



Auto-Standby After
60sec Non-Operate



Auto-Standby After
5min Non-Operate



Auto-Standby After
10min Non-Operate



Auto-Standby After
20min Non-Operate

9 Possibilités de configuration par codes de barres supplémentaires



Hiding the blank in front
of the barcode



No hiding the front CHAR
(Default)



Hiding the blank behind
the barcode



No hiding the behind CHAR
(Default)



Hiding the "-" of
the bar code



No hiding CHAR- in the middle
of barcode (Default)



Replacing the "O" with
"A" in barcode



No replacing the "O" with
"A" in barcode (Default)

9.1 Affichage ou masquage d'éléments de code de barres

Avec les codes de barres suivants, certains caractères du code de barres peuvent être cachés. Vous avez la possibilité de choisir entre les 5 premiers caractères, les 5 caractères centraux et les 5 derniers caractères. Lisez à cette fin simplement le code de barres correspondant.



No hide suffix
Default



Hide the last 5 CHAR



Hide the last 1 CHAR



No hide prefix
Default



Hide the first 5 CHAR



No hide middle CHAR
Default



Hide the middle 5 CHAR



Hide from the 4th CHAR

9.2 Majuscules et minuscules

Avec les codes de barres suivants vous pouvez choisir si le lecteur doit émettre le code de barres lu en majuscules (upper case) ou en minuscules (lower case), ou si les majuscules et minuscules sont échangées.

Lisez « Transformation closed » pour désactiver cette fonction.

Upper /lower case transformation



Transformation closed



All is upper case



All is lower case



Upper /lower case transformation

9.3 Vitesse de téléchargement



Fastest



Moderate (default)



Lower



Lowest

9.4 Terminateurs



Termination CHAR- CR



Termination CHAR- space



Termination CHAR- TAB

Pour modifier un terminateur, lisez le code de barres souhaité. Le lecteur de code de barres va ensuite réaliser le terminateur défini après chaque lecture de code.



Termination CHAR- TAB/CR



Termination CHAR- CR+CR

9.5 Préfixe / Suffixe

Pour ajouter un préfixe ou un suffixe, procédez comme suit :

Lisez un des codes suivants, dans la mesure où vous souhaitez ajouter un suffixe ou un préfixe.



Add Prefix setting



Add Suffix setting

Lisez ensuite le code de barres des caractères désirés. Les « Codes de barres de caractères » correspondants se trouvent dans le tableau à la fin de ce mode d'emploi. Pour définir un suffixe avec les lettres « OK », lisez successivement les caractères « O » et « K ».



O



K

Une fois que vous avez défini le préfixe ou suffixe souhaité, vous devez lire le code de barres « Exit prefix-suffix adding mode » ci-dessous, pour enregistrer le préfixe/suffixe.



Exit prefix-suffix
adding mode

Lorsque vous lisez maintenant un code de barres, le code qui a été lu est affiché devant (préfixe) ou derrière (suffixe) le code de barres lu.



Delete all suffix



Delete all prefix

Pour effacer le préfixe ou suffixe, lisez pour effacer le préfixe le code de barres « Delete all prefix » et lisez pour effacer le suffixe le code de barres « Delete all suffix ».

9.6 Paramètres de langues



America, China
(American English) Default



Canada (French)



Netherlands (Dutch)



Spain (Spanish)



Argentina
(Latin language)



Brazil (Portuguese)



Denmark (Danish)



United Kingdom (English)



Italy (Italian 142)



France (French)



Germany (German)



Norway
(Northern Sami)



Sweden, Finland
(Swedish, Finnish)



Slovakia (Slovak)



Portugal (Portuguese)



Czech Republic (Czech)



Belgium (Dutch)



Turkish-F



Turkish-Q



Poland (Polish 214)



Switzerland
(German, French)



Croatia (Croatian)



Hungary (Hungarian)



Japan (Japanese)



Russia (Russian)



Egypt (Arabic)

10 Paramètres de code de barres

Code39



Code 39 / On



Code 39 / Off



Code 39 ID Character "m"



Code 39 Full ASCLL / Off



Code 39 Full ASCLL(Default) / On



Code 39 MOD43 Check / ON



Code 39 MOD43 Check / Off



Transmit Check / On



Transmit Check / Off



Transmission Lead / On



Transmission Lead / Off



Verification Multiply / Off(Default)



Verification Multiply / On



Code 32 / Off



Code 32 / On



Code 39 TAB Mode



Setting The Minimum Length "1"



Setting The Minimum Length "2"(Default)



Setting The Minimum Length "3"

UPC-A



UPC A Code / On (Default)



UPC A / Off



UPC A Code ID Character "m"



Transform Into EAN13 / OFF(Default)



Transform Into EAN13 / ON



Do Not Transmit Check Code



Transmit Check Code (Default)



Hide The System Character



Do Not Hide The System Character

UPC-E



UPC E / On (Default)



UPC E / OFF



UPCE ID Character "F"



Transform Into UPD A / OFF(Default)



Transform Into UPD A / On

EAN13



EAN13 / ON(Default)



EAN13 / OFF



EAN13 ID Character "D"



Transmit Check Code (Default)



Do Not Transmit Check Code (Default)



Transform Into ISBN / On



Transform Into ISBN / OFF(Default)



Transform Into ISSN / On



Transform Into ISSN / OFF(Default)



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF

EAN8



EANB / On



EANB / OFF



EVAN ID Character “C”



Transmit Check Digit(Default)



Do Not Transmit Check Digit(Default)



Hide The System Digit



Do Not Hide The System Digit Default

Additional Code



Five Digit Additional Code / On



Two Digit Additional Code / On



Two & Five Digit Additional Code / On



Additional Code / OFF

Code93



Code 93 / ON(Default)



Code 93 / OFF



Code 93 ID Character “I”

Code93



Verification Multiply / On



Verification Multiply /OFF(Default)



Code 93 MOD47 / On (Default)



Code 93 MOD47 / OFF

Code128



Code 128/ ON (Default)



Code 128/ OFF



Code 128 ID Character “a”



Verification Multiply / On



Verification Multiply /OFF(Default)

CodaBar



Codabar / On



CodaBar / Off



Codabar ID Character “V”



Setting The Minimum
Length "4"



Setting Stop/Start
Character / On



Setting Stop/Start
Character / Off



Verification Multiply /On



Verification Multiply /OFF

Code25



Cross Code 25 / On



Cross Code 25 / Off



Setting The Minimum
Length "4"



Verification
Multiply / Off



Industrial Code 25 / On
(Default)



Industrial Code 25 / Off



Setting The Minimum
Length "3"



Verification Multiply / Off

Code25



Cross Code 25 ID Character "n"



Interleaved/ITF25-on



Verification
Multiply / On



Interleaved/ITF25-off



Industrial Code 25 ID
Character "o"



Verification Multiply / On
(Default)



ITF25 redundancy enable



ITF25 redundancy disable



ID Character 'I'



ID Character 'z'

MSI-Code



MIS / Off



Verification Multiply / Off



MIS Code / On



MIS Code ID Character 's'



Verification Multiply / On

Code11



Code 11 / On



Code 11 / Off



Code 11 ID Character "u"



Setting The Minimum Length "4"



Verification Multiply / Off



Verification Multiply / On



CK Check Automatically



CK Check (Default)



CK Check

Code25



Matrix Code 25 / On
(Default)



Matrix Code 25 / Off



11 Nettoyage et entretien

Assurez-vous avant le nettoyage que le lecteur de code de barres soit déconnecté de tout port USB et mis hors tension. Utilisez pour le nettoyage un chiffon doux sec et essuyez soigneusement le lecteur de code de barres. L'appareil ne doit en aucun cas être nettoyé en l'immergeant dans de l'eau.

12 Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour le réparer ou le modifier. Évitez tout contact avec la tension du secteur. Ne court-circuitez pas l'appareil. L'appareil n'est pas approuvé pour une utilisation en extérieur, utilisez-le exclusivement dans un endroit sec. Protégez-le d'un taux d'humidité élevé, de l'eau et de la neige. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température soudains ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les éléments électroniques. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser l'appareil s'il a subi un choc ou qu'il a été endommagé d'une quelconque autre manière.

Veillez à respecter les dispositions et les restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui indiqué dans les instructions. Cet appareil n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants ou des personnes atteintes de troubles mentaux. Toute modification ou réparation qui n'a pas été effectuée par le fournisseur d'origine entraîne l'annulation de la garantie et des droits de recours en garantie. L'utilisation de l'appareil est réservée aux personnes qui ont lu et compris les présentes instructions. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans notification préalable.

13 Indications de recyclage

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE. Leurs éléments doivent être recyclés ou éliminés séparément, car une élimination inappropriée d'éléments toxiques et dangereux pourrait porter préjudice à l'environnement. Conformément à la loi relative aux appareils électroniques, en tant que consommateur, vous êtes obligé de ramener gratuitement les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie au fabricant, au point de vente ou dans un point de collecte prévu à cet effet. La loi de chaque pays règle les détails connexes. Le symbole sur le produit, le manuel d'utilisation et/ou l'emballage indique lesdites dispositions. Avec ce type de séparation des matières, de recyclage et d'élimination des appareils usagés, vous prenez part activement à la protection de notre environnement.



Directive DEEE: 2012/19/EU

N° d'enregistrement DE: 67896761

Par la présente, la société WD Plus GmbH, déclare que l'appareil 302614/20161015FS014 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes. Pour obtenir une déclaration de conformité dans son intégralité, contactez: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover



Grazie per aver scelto un prodotto aplic. Per utilizzare con soddisfazione il prodotto acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso.

1 Contenuto della confezione

- Lettore codice a barre
- RJ45 per cavo di ricarica USB
- Ricevitore USB
- Istruzioni per l'uso

2 Dati tecnici

Alimentazione di tensione	DC 5V (tramite USB)
Capacità della batteria	1400mAh
Modalità Scan	<ul style="list-style-type: none">• Scansione manuale• Scansione automatica• Scansione permanente
Velocità di scansione	300 Scan/sec
Classe laser	Classe 1 (norme di sicurezza laser)
Protezione ESD	Scarico aria 15kV
Resistenza agli urti	Altezza di caduta da 1m su superfici solide
Codici a barre compatibili	2of5 Datalogic, 2of5 Interleaved, 2of5 Industrial, CODABAR, Code93, Code11, Code39, Code128, EAN8, EAN13, EAN14, EAN128, ISBN, MSI, UCC-14, UPC-A, UPC-E ecc.
Caratteristiche	<ul style="list-style-type: none">• Modalità inventario• Funzione prefisso/suffisso• diversi terminatori

Modalità Interface

Selezionare tra la modalità senza cavo e con cavo. Scansionare il codice a barre desiderato.



Match enforced
Remove the original



Wired USB mode

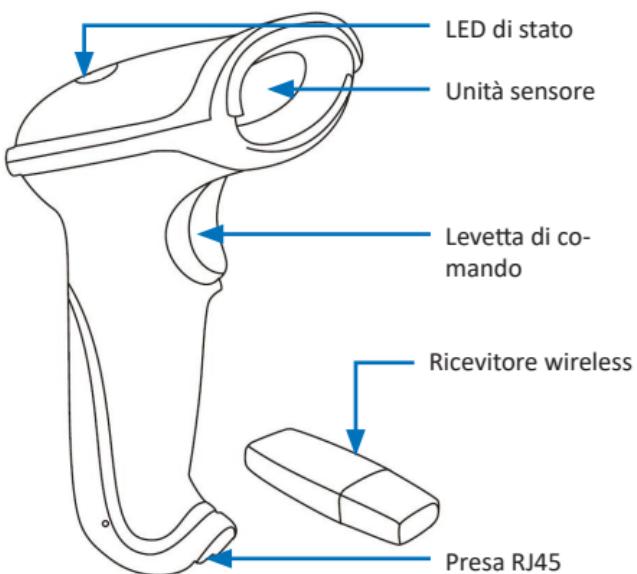


Wireless mode



Match
For the mismatch device

3 Dettagli del prodotto



4 Messa in funzione

Rimuovere il prodotto e gli accessori dalla confezione e togliere qualsiasi materiale di imballaggio. Prima dell'utilizzo caricare completamente il lettore di codici a barre. A tale scopo collegare l' RJ45 con il cavo USB tramite la presa RJ-45 con il lettore di codici a barre e inserire il connettore USB in una porta USB libera del PC o a un adattatore di corrente USB 5V. Per poter rimuovere il cavo sul lato inferiore del lettore di codici a barre è necessario premere verso il basso il dente d'incastro della presa RJ-45 e staccare il cavo. Per mettere in funzione l'apparecchio, collegare il ricevitore USB a una presa libera del PC, notebook o tablet. L'installazione del driver si svolge automaticamente. Ora, il dispositivo è pronto per l'uso. Per effettuare impostazioni avanzate, proseguire con il capitolo "6 Impostazioni avanzate".



Nota: il lettore di codici a barre funziona soltanto se il ricevitore USB è inserito. Il cavo di carica serve soltanto per il caricamento dell'apparecchio.

5 Angolo di scansione

Per consentire una scansione senza errori, accertarsi che il lettore non venga tenuto ad angolo di 90° rispetto al codice a barre. Il lettore deve puntare il codice a barre e il laser deve coprire l'intero codice a barre. In caso contrario potrebbero verificarsi errori.

6 Ripristinare le impostazioni di fabbrica

Per ripristinare il lettore di codici a barre alle impostazioni di fabbrica, è necessario scansionare i seguenti codici in successione. Dapprima scansionare il codice a barre "Initialization Setting" e successivamente il codice a barre "Serial Mode". Il lettore di codici a barre è ora ripristinato alle impostazioni di fabbrica.



Reset factory default

7 Modalità Scan

Possono essere scansionati i seguenti codici a barre per attivare diverse modalità Scan.



Default mode



Auto continuous scan



Scan delay



Single scan no trigger



Reading delay no trigger



Auto light flash lamp

7 Suono Scan

Scansionare i seguenti codici a barre per attivare o disattivare il suono dello scanner.



On(default)



Off

7.2 Impostazioni Scan

Il lettore di codici a barre possiede una modalità normale e una modalità inventario.

- Con la tradizionale modalità normale, il codice a barre letto viene trasferito al computer, notebook o, per es. tablet in tempo reale.
- Nella modalità inventario l'utente ha la possibilità di utilizzare la memoria interna del lettore di codici a barre. Il lettore di codici a barre memorizza i codici a barre letti.
- "Upload all data and delete": Con questo codice a barre è possibile leggere i codici a barre memorizzati. Questi vengono visualizzati sul computer, notebook o tablet dell'utente. La memoria interna del lettore di codici a barre viene successivamente cancellata.
- "Inventoried Barcode quantity display": Con questo codice a barre l'utente può vedere il numero di codici a barre che il lettore ha attualmente depositato nella memoria.
- "Clear Data": Con questo codice a barre è possibile cancellare tutti i codici memorizzati con la "modalità inventario".
- Con i codici a barre "Beeper forbidden for upload success" e "Beeper enable for upload success" è possibile attivare o disattivare il suono per l'upload con successo.
- "Non volatile Mode": In questa modalità ogni codice scansionato fuori dalla portata di trasmissione viene memorizzato nella memoria interna.



Non-volatile Mode



Inventory Mode



Inventoried Barcode
quantity display



Clear data



Keep uploading data



No upload
quantity Preview



Upload all data
and delete



upload one piece
data and delete



Upload all data
and not deleted



Upload one piece
data and not deleted



Beeper forbidden
for upload success



Beeper enable
for upload success



Receiver address display



Transmission address display



Shutdown

8 Modalità Standby



Auto-Standby After
30sec Non-Operate



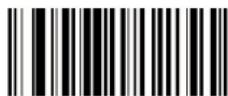
Auto-Standby After
60sec Non-Operate



Auto-Standby After
5min Non-Operate



Auto-Standby After
10min Non-Operate



Auto-Standby After
20min Non-Operate

9 Possibilità di configurazione codici a barre aggiuntive



Hiding the blank in front
of the barcode



No hiding the front CHAR
(Default)



Hiding the blank behind
the barcode



No hiding the behind CHAR
(Default)



Hiding the "-" of
the bar code



No hiding CHAR- in the middle
of barcode(Default)



Replacing the "O" with
"A" in barcode



No replacing the "O" with
"A" in barcode(Default)

9.1 Mostra o nascondi elementi codice a barre

Con i seguenti codici a barre è possibile nascondere determinati caratteri del codice a barre. Vi è la possibilità di scegliere tra i primi, centrali e ultimi 5 caratteri. Scansionare soltanto il codice a barre corrispondente.



No hide suffix
Default



Hide the last 5 CHAR



Hide the last 1 CHAR



No hide prefix
Default



Hide the first 5 CHAR



No hide middle CHAR
Default



Hide the middle 5 CHAR



Hide from the 4th CHAR

9.2 Maiuscole e minuscole

Con i seguenti codici a barre è possibile scegliere, se il lettore visualizza il codice a barre scansionato in lettere maiuscole (upper case) o lettere minuscole (lower case) o le lettere maiuscole e minuscole vengono scambiate.

Scansionare "Transformation closed" per disattivare questa funzione.

Upper /lower case transformation



Transformation closed



All is upper case



All is lower case



Upper /lower case transformation

9.3 Velocità Upload



Fastest



Moderate (default)



Lower



Lowest

9.4 Terminatori



Termination CHAR- CR



Termination CHAR- space



Termination CHAR- TAB

Per modificare un terminatore, scansionare il codice a barre desiderato. Successivamente, il lettore di codici a barre eseguirà il terminatore impostato dopo ogni codice scansionato.



Termination CHAR- TAB/CR



Termination CHAR- CR+CR

9.5 Prefisso / suffisso

Per aggiungere un prefisso o un suffisso, procedere come segue:

Scansionare uno dei codici successivi se si desidera aggiungere un suffisso o un prefisso.



Add Prefix setting



Add Suffix setting

Successivamente scansionare i codici a barre dei caratteri desiderati. I rispettivi "Codici a barre di caratteri" si trovano nella tabella al termine delle Istruzioni per l'uso. Per impostare un suffisso con le lettere "OK", scansionare i caratteri "O" e "K" in successione.



O



K

Se è stato impostato il prefisso e suffisso desiderato, è necessario scansionare il successivo codice a barre "Exit prefix-suffix adding mode" per memorizzare il prefisso/suffisso.



Exit prefix-suffix
adding mode

Se, a questo punto, si scansiona un codice a barre, il codice appena scansionato viene visualizzato davanti (prefisso) o dietro (suffisso) al codice a barre scansionato.



Delete all suffix



Delete all prefix

Per cancellare il prefisso o il suffisso, scansionare il codice a barre "Delete all prefix" per cancellare il prefisso e il codice a barre "Delete all suffix" per scansionare il suffisso.

9.6 Impostazione della lingua



America, China
(American English) Default



Canada (French)



Netherlands (Dutch)



Spain (Spanish)



Argentina
(Latin language)



Brazil (Portuguese)



Denmark (Danish)



United Kingdom (English)



Italy (Italian 142)



France (French)



Germany (German)



Norway
(Northern Sami)



Sweden, Finland
(Swedish, Finnish)



Slovakia (Slovak)



Portugal (Portuguese)



Czech Republic (Czech)



Belgium (Dutch)



Turkish-F



Turkish-Q



Poland (Polish 214)



Switzerland
(German, French)



Croatia (Croatian)



Hungary (Hungarian)



Japan (Japanese)



Russia (Russian)



Egypt (Arabic)

10 Barcode Settings

Code39



Code 39 / On



Code 39 / Off



Code 39 ID Character "m"



Code 39 Full ASCLL / Off



Code 39 Full ASCLL(Default) / On



Code 39 MOD43 Check / ON



Code 39 MOD43 Check / Off



Transmit Check / On



Transmit Check / Off



Transmission Lead / On



Transmission Lead / Off



Verification Multiply / Off(Default)



Verification Multiply / On



Code 32 / Off



Code 32 / On

Remark: It affects the Code 39
when it is on



Code 39 TAB Mode



Setting The Minimum
Length "1"



Setting The Minimum
Length "2"(Default)



Setting The Minimum
Length "3"

UPC-A



UPC A Code / On (Default)



UPC A / Off



UPC A Code ID Character "m"



Transform Into EAN13 / OFF(Default)



Transform Into EAN13 / ON



Do Not Transmit Check Code



Transmit Check Code (Default)



Hide The System Character



Do Not Hide The System Character

UPC-E



UPC E / On (Default)



UPC E / OFF



UPCE ID Character "F"



Transform Into UPD A / OFF(Default)



Transform Into UPD A / On

EAN13



EAN13 / ON(Default)



EAN13 / OFF



EAN13 ID Character "D"



Transmit Check Code (Default)



Do Not Transmit Check Code (Default)



Transform Into ISBN / On



Transform Into ISBN / OFF(Default)



Transform Into ISSN / On



Transform Into ISSN / OFF(Default)



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF

EAN8



EANB / On



EANB / OFF



EVAN ID Character "C"



Transmit Check Digit(Default)



Do Not Transmit Check Digit(Default)



Hide The System Digit



Do Not Hide The System Digit Default

Codice aggiuntivo



Five Digit Additional Code / On



Two Digit Additional Code / On



Two & Five Digit Additional Code / On



Additional Code / OFF

Code93



Code 93 / ON(Default)



Code 93 / OFF



Code 93 ID Character "I"

Code93



Verification Multiply / On



Verification Multiply /OFF(Default)



Code 93 MOD47 / On (Default)



Code 93 MOD47 / OFF

Code128



Code 128/ ON (Default)



Code 128/ OFF



Code 128 ID Character “a”



Verification Multiply / On



Verification Multiply /OFF(Default)

CodaBar



Codabar / On



CodaBar / Off



Codabar ID Character “V”



Setting The Minimum
Length "4"



Setting Stop/Start
Character / On



Setting Stop/Start
Character / Off



Verification Multiply /On



Verification Multiply /OFF

Code25



Cross Code 25 / On



Cross Code 25 / Off



Setting The Minimum
Length "4"



Verification
Multiply / Off



Industrial Code 25 / On
(Default)



Industrial Code 25 / Off



Setting The Minimum
Length "3"



Verification Multiply / Off

Code25



Cross Code 25 ID Character "n"



Interleaved/ITF25-on



Verification
Multiply / On



Interleaved/ITF25-off



Industrial Code 25 ID
Character "o"



Verification Multiply / On
(Default)



ITF25 redundancy enable



ITF25 redundancy disable



ID Character 'l'



ID Character 'z'

Codice MSI



MIS / Off



Verification Multiply / Off



MIS Code / On



MIS Code ID Character 's'



Verification Multiply / On

Code11



Code 11 / On



Code 11 / Off



Code 11 ID Character "u"



Setting The Minimum Length "4"



Verification Multiply / Off



Verification Multiply / On



CK Check Automatically



CK Check (Default)



CK Check

Code25



Matrix Code 25 / On
(Default)



Matrix Code 25 / Off

11 Pulizia e manutenzione

Prima della pulizia accertarsi che il lettore di codici a barre non sia collegato a una porta USB e che sia spento. Per la pulizia passare un panno asciutto e morbido sul lettore di codici a barre. L'apparecchio non deve essere in nessun caso immerso nell'acqua per effettuare la pulizia!

12 Specifiche di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare di aprire l'apparecchio per ripararlo o sistemarlo. Evitare di entrare in contatto con la tensione di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è omologato per essere utilizzato all'aperto, usarlo quindi solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, da acqua e neve. Non esporre l'apparecchio a temperature elevate. Non esporre l'apparecchio a cambi repentinii di temperatura, né a forti vibrazioni, poiché potrebbero danneggiare le parti elettroniche.

Controllare che l'apparecchio non presenti danni prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se ha preso un colpo o se è stato danneggiato in qualsiasi altro modo. Rispettare le disposizioni e le limitazioni nazionali. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nella guida di riferimento. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o di persone mentalmente inferme. Qualsiasi riparazione o modifica apportata all'apparecchio, non eseguita dal fornitore originario, comporta la decadenza dei diritti di garanzia. L'apparecchio essere usato solo da persone che hanno letto e compreso questa guida di riferimento. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza preavviso.

13 Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, gli apparecchi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I relativi componenti devono essere portati separatamente presso le strutture di riciclaggio o smaltimento, poiché le parti tossiche e pericolose potrebbero recare gravi danni all'ambiente in caso di smaltimento inappropriato. In conformità alla legge sugli apparecchi elettronici (ElektroG), gli utilizzatori sono tenuti a restituire al produttore, ai punti vendita o ai punti di raccolta pubblici attrezzati gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di durata. La legislazione regionale disciplina i casi particolari. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sulla confezione rimanda a queste direttive. Grazie a questo tipo di separazione dei materiali, utilizzo e smaltimento dei vecchi apparecchi, si contribuisce in modo importante alla tutela ambientale.



**Direttiva RAEE: 2012/19/EU
Reg. RAEE n.: DE 67896761**

La società WD Plus GmbH vi dichiara che l'apparecchio 302614/20161015FS014 è conforme ai requisiti di base e alle rimanenti disposizioni. Per la dichiarazione di conformità completa, rivolgersi a: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Gracias por escoger un producto de aplic. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso.

1 Volumen de suministro

- Escáner de códigos de barras
- Cable de carga RJ45 para USB
- Receptor USB
- Instrucciones de uso

2 Datos técnicos

Suministro de energía	CC 5 V (a través de USB)
Capacidad de la pila	1400 mAh
Modos de escaneo	<ul style="list-style-type: none">• Escaneo manual• Escaneo automático• Escaneo permanente
Velocidad de escaneo	300 escaneos/segundo
Categoría láser	Categoría 1 (disposiciones de seguridad para láser)
Protección ESD	Descarga de aire 15 kV
Resistencia a los golpes	Altura de caída de 1 m sobre superficies duras
Códigos de barras compatibles	2of5 Datalogic, 2of5 Interleaved, 2of5 Industrial, CODABAR, Code93, Code11, Code39, Code128, EAN8, EAN13, EAN14, EAN128, ISBN, MSI, UCC-14, UPC-A, UPC-E etc.
Propiedades	<ul style="list-style-type: none">• Modo de inventario• Función de prefijo/sufijo• Diversos terminadores

Modo de interfaz

Seleccione entre el modo por cable e inalámbrico. Escanee el código de barras que desee.



Wired USB mode



Wireless mode

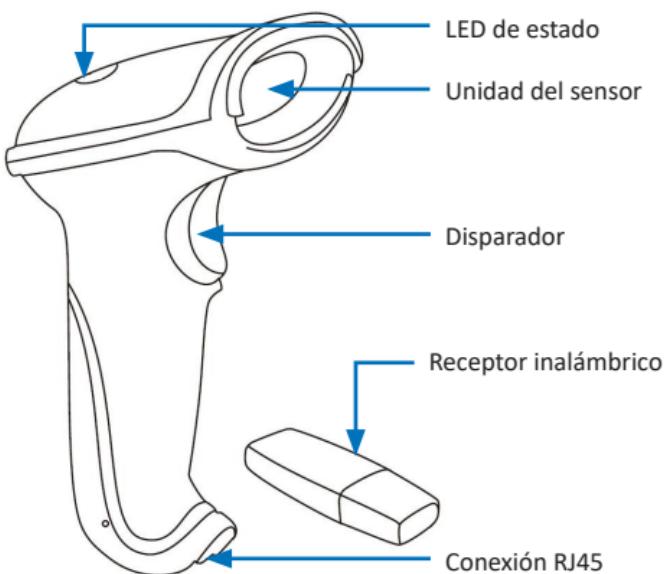


Match enforced
Remove the original



Match
For the mismatch device

3 Detalles del producto



4 Puesta en funcionamiento

Saque el aparato y los accesorios del embalaje y retire todo el material de embalaje. Cargue completamente el escáner de códigos de barras antes del primer uso. Para ello, conecte el cable de carga RJ45 a USB a través de la conexión RJ-45 al escáner de códigos de barras y a un puerto USB libre de su ordenador o un adaptador de corriente USB de 5 V. Si desea retirar el cable en la parte inferior del escáner de códigos de barras, debe empujar hacia abajo la lengüeta de la conexión RJ-45 y soltar el cable. Para encender el aparato, conecte el receptor USB a una conexión libre de su ordenador, portátil o tableta. La instalación de los controladores se realiza de forma automática. A continuación, el aparato está listo para ser utilizado. Si desea realizar otros ajustes, continúe en el capítulo "6 Ajustes avanzados".



Indicación: El escáner de códigos de barras solo funciona si el receptor USB está conectado. El cable de carga solo sirve para cargar el aparato.

5 Ángulo de escaneo

Para poder escanear sin problemas, asegúrese de no sujetar el aparato en un ángulo de 90 ° respecto al código. El escáner debe apuntar al código de barras y el láser debe cubrirlo por completo. De no ser así, podrían producirse errores.

6 Restablecer la configuración de fábrica

Para restablecer la configuración de fábrica del escáner de códigos de barras, debe escanear los siguientes códigos en el orden indicado. En primer lugar, escanee el código "Initialization Setting", seguido a continuación del código "Serial Mode". Esto restablecerá la configuración de fábrica del aparato.



Reset factory default

7 Modos de escaneo

Puede escanear los siguientes códigos de barra para activar los distintos modos de escaneo.



Default mode



Auto continuous scan



Scan delay



Single scan no trigger



Reading delay no trigger



Auto light flash lamp

7.1 Sonido de escaneo

Escanee los siguientes códigos de barra para activar o desactivar el sonido del aparato.



On(default)



Off

7.2 Ajustes del escáner

El escáner de códigos de barras cuenta con un modo normal, así como un modo de inventario.

- Con el modo normal, el código de barras escaneado se transfiere en tiempo real a su ordenador, portátil o tableta.
- El modo de inventario permite utilizar la memoria interna del aparato. Este almacena los códigos de barras escaneados.
- "Upload all data and delete": Con este código de barras puede leer los códigos almacenados, que se transferirán a su ordenador, portátil o tableta. A continuación, se vaciará la memoria interna del escáner.
- "Inventoried Barcode quantity display": Con este código de barras puede ver cuántos códigos están almacenados actualmente en la memoria.
- "Clear Data": Con este código de barras puede borrar de la memoria todos los códigos almacenados con el "modo de inventario".
- Con los códigos de barras "Beeper forbidden for upload success" y "Beeper enable for upload success" es posible activar o desactivar el sonido que indica que un código se ha cargado correctamente.
- "Non volatile Mode": En este modo, los códigos escaneados fuera del rango de alcance de transferencia se almacenan en la memoria interna.



Non-volatile Mode



Inventory Mode



Inventoried Barcode
quantity display



Clear data



Keep uploading data



No upload
quantity Preview



Upload all data
and delete



upload one piece
data and delete



Upload all data
and not deleted



Upload one piece
data and not deleted



Beeper forbidden
for upload success



Beeper enable
for upload success



Receiver address display



Transmission address display



Shutdown

8 Modos de espera



Auto-Standby After
30sec Non-Operate



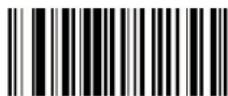
Auto-Standby After
60sec Non-Operate



Auto-Standby After
5min Non-Operate

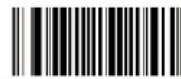


Auto-Standby After
10min Non-Operate



Auto-Standby After
20min Non-Operate

9 Opciones de configuración adicionales para códigos de barras



Hiding the blank in front
of the barcode



No hiding the front CHAR
(Default)



Hiding the blank behind
the barcode



No hiding the behind CHAR
(Default)



Hiding the "-" of
the bar code



No hiding CHAR- in the middle
of barcode (Default)



Replacing the "O" with
"A" in barcode



No replacing the "O" with
"A" in barcode (Default)

9.1 Mostrar u ocultar elementos de códigos de barras

Con esta opción puede ocultar algunos símbolos de un código de barras. Podrá elegir entre los primeros 5 símbolos, los 5 símbolos intermedios o los últimos 5. Para ello, basta con escanear el código de barras en cuestión.



No hide suffix
Default



Hide the last 5 CHAR



Hide the last 1 CHAR



No hide prefix
Default



Hide the first 5 CHAR



No hide middle CHAR
Default



Hide the middle 5 CHAR



Hide from the 4th CHAR

9.2 Mayúsculas y minúsculas

Estos códigos de barras le permiten seleccionar si el escáner debe reproducir el código escaneado en mayúsculas (upper case) o minúsculas (lower case), o cambiar las mayúsculas y las minúsculas.

Escanee "Transformation closed" para desactivar esta función.

Upper /lower case transformation



Transformation closed



All is upper case



All is lower case



Upper /lower case transformation

9.3 Velocidad de carga



Fastest



Moderate (default)



Lower



Lowest

9.4 Terminadores



Termination CHAR- CR



Termination CHAR- space



Termination CHAR- TAB

Para modificar un terminador, escanee el código de barras deseado. El aparato ejecutará el terminador configurado después de cada código escaneado.



Termination CHAR- TAB/CR



Termination CHAR- CR+CR

9.5 Prefijo / sufijo

Para añadir un prefijo o un sufijo, proceda como sigue:

Escanee uno de los códigos siguientes si desea agregar un sufijo o un prefijo.



Add Prefix setting



Add Suffix setting

Luego, escanee los códigos de barras de los caracteres deseados. Encontrará los "caracteres para códigos de barras" en la tabla que aparece al final de estas instrucciones de uso. Para configurar un sufijo con las letras "OK", escanee los caracteres "O" y "K".



O



K

Una vez configurado el prefijo o sufijo deseados, deberá escanear el código de barras "Exit prefix-suffix adding mode" para guardarlos.



Exit prefix-suffix
adding mode

Si escanea ahora un código, este mostrará el prefijo (delante) o sufijo (detrás) configurado.



Delete all suffix



Delete all prefix

Para borrar un prefijo, escanee el código de barras "Delete all prefix"; si desea eliminar un sufijo, escanee entonces el código de barras "Delete all suffix".

9.5 Configuración del idioma



America, China
(American English) Default



Canada (French)



Netherlands (Dutch)



Spain (Spanish)



Argentina
(Latin language)



Brazil (Portuguese)



Denmark (Danish)



United Kingdom (English)



Italy (Italian 142)



France (French)



Germany (German)



Norway
(Northern Sami)



Sweden, Finland
(Swedish, Finnish)



Slovakia (Slovak)



Portugal (Portuguese)



Czech Republic (Czech)



Belgium (Dutch)



Turkish-F



Turkish-Q



Poland (Polish 214)



Switzerland
(German, French)



Croatia (Croatian)



Hungary (Hungarian)



Japan (Japanese)



Russia (Russian)



Egypt (Arabic)

10 Ajustes del código de barras

Code39



Code 39 / On



Code 39 / Off



Code 39 ID Character "m"



Code 39 Full ASCLL / Off



Code 39 Full ASCLL(Default) / On



Code 39 MOD43 Check / ON



Code 39 MOD43 Check / Off



Transmit Check / On



Transmit Check / Off



Transmission Lead / On



Transmission Lead / Off



Verification Multiply / Off(Default)



Verification Multiply / On



Code 32 / Off



Code 32 / On

Remark: It affects the Code 39
when it is on



Code 39 TAB Mode



Setting The Minimum
Length "1"



Setting The Minimum
Length "2"(Default)



Setting The Minimum
Length "3"

UPC-A



UPC A Code / On (Default)



UPC A / Off



UPC A Code ID Character "m"



Transform Into EAN13 / OFF(Default)



Transform Into EAN13 / ON



Do Not Transmit Check Code



Transmit Check Code (Default)



Hide The System Character



Do Not Hide The System Character

UPC-E



UPC E / On (Default)



UPC E / OFF



UPCE ID Character "F"



Transform Into UPD A / OFF(Default)



Transform Into UPD A / On

EAN13



EAN13 / ON(Default)



EAN13 / OFF



EAN13 ID Character "D"



Transmit Check Code (Default)



Do Not Transmit Check Code (Default)



Transform Into ISBN / On



Transform Into ISBN / OFF(Default)



Transform Into ISSN / On



Transform Into ISSN / OFF(Default)



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF

EAN8



EANB / On



EANB / OFF



EVAN ID Character "C"



Transmit Check Digit(Default)



Do Not Transmit Check Digit(Default)



Hide The System Digit



Do Not Hide The System Digit Default

Código adicional



Five Digit Additional Code / On



Two Digit Additional Code / On



Two & Five Digit Additional Code / On



Additional Code / OFF

Code93



Code 93 / ON(Default)



Code 93 / OFF



Code 93 ID Character "I"

Code93



Verification Multiply / On



Verification Multiply /OFF(Default)



Code 93 MOD47 / On (Default)



Code 93 MOD47 / OFF

Code128



Code 128/ ON (Default)



Code 128/ OFF



Code 128 ID Character “a”



Verification Multiply / On



Verification Multiply /OFF(Default)

CodaBar



Codabar / On



CodaBar / Off



Codabar ID Character “V”



Setting The Minimum
Length "4"



Setting Stop/Start
Character / On



Setting Stop/Start
Character / Off



Verification Multiply /On



Verification Multiply /OFF

Code25



Cross Code 25 / On



Cross Code 25 / Off



Setting The Minimum
Length "4"



Verification
Multiply / Off



Industrial Code 25 / On
(Default)



Industrial Code 25 / Off



Setting The Minimum
Length "3"



Verification Multiply / Off

Code25



Cross Code 25 ID Character "n"



Interleaved/ITF25-on



Verification
Multiply / On



Interleaved/ITF25-off



Industrial Code 25 ID
Character "o"



Verification Multiply / On
(Default)



ITF25 redundancy enable



ITF25 redundancy disable



ID Character 'l'



ID Character 'z'

Código MSI



MIS / Off



Verification Multiply / Off



MIS Code / On



MIS Code ID Character 's'



Setting The Minimum
Length "4"



Verification Multiply / On

Code11



Code 11 / On



Code 11 / Off



Code 11 ID Character "u"



Setting The Minimum Length "4"



Verification Multiply / Off



Verification Multiply / On



CK Check Automatically



CK Check (Default)



CK Check

Code25



Matrix Code 25 / On
(Default)



Matrix Code 25 / Off



11 Limpieza y cuidado

Antes de limpiarlo, asegúrese de que el escáner de códigos de barras esté apagado y desconectado del puerto USB. Límpielo con cuidado con un paño suave y seco. ¡No sumerja en ningún caso el aparato en agua para limpiarlo!

12 Instrucciones de seguridad y exención de responsabilidad

No intente nunca abrir el dispositivo para repararlo o modificarlo. Evite entrar en contacto con las tensiones de la red. No cortocircuite el producto. El dispositivo no está homologado para el uso al aire libre, manténgalo siempre seco. Protéjalo de una elevada humedad ambiental, agua y nieve. No exponga el dispositivo a altas temperaturas.

Compruebe el dispositivo antes de utilizarlo por si presentara algún deterioro. No utilice el dispositivo si ha recibido un golpe o se ha dañado de cualquier otro modo. Respete las disposiciones y restricciones nacionales. No utilice el dispositivo para otros fines a los detallados en el manual. Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños o las personas con discapacidad mental. Toda reparación o modificación en el dispositivo que no haya sido efectuada por el proveedor original ocasiona la pérdida de todos los derechos de garantía. El dispositivo solo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido este manual. Las especificaciones del producto pueden cambiar sin un aviso previo.

13 Indicaciones para la eliminación

Según la directiva europea WEEE, está prohibido eliminar los equipos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Sus componentes se deben llevar por separado a los puntos de reciclaje o eliminación correspondientes, ya que componentes venenosos y peligrosos pueden dañar el medio ambiente a largo plazo si no se eliminan correctamente.

Como consumidor, la ley sobre residuos eléctricos y electrónicos alemana (ElektroG) le obliga a devolver gratuitamente los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, el punto de venta o al punto público de recogida establecido para ello. El derecho regional regula particularidades al respecto. El símbolo en el producto, el manual de uso y/o el embalaje advierte de estas disposiciones. Esta forma de separación de materiales, reutilización y eliminación le permite contribuir en gran medida a proteger nuestro entorno.



Directiva WEEE: 2012/19/EU

N.º reg. WEEE: DE 67896761

Por la presente, la empresa WD Plus GmbH declara que el dispositivo 302614/20161015FS014 cumple los requisitos fundamentales y las demás disposiciones específicas. Puede obtener una declaración de conformidad íntegra en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Code pages

		
Page down	Right arrow	Left arrow
		
Down arrow	Up arrow	

Notes



WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover
Germany